



Association des familles Caron d'Amérique, inc.

C.P. 6700, Sillery, Québec, Canada. GIT 2W2

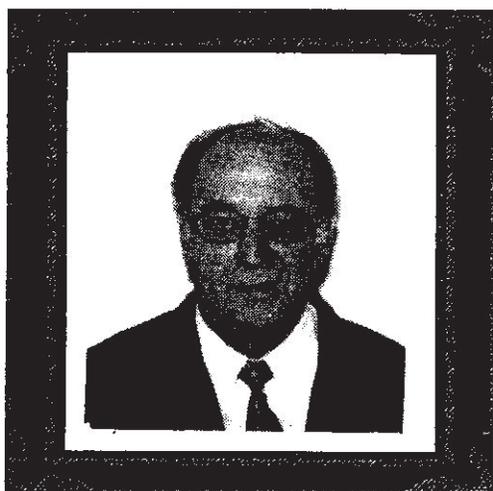
TENIR ET SERVIR

Bulletin No 31

JUIN 1995

SOMMAIRE

Page 2	Message du président.
Page 3	La Généalogie.
Page 4	Tableau d'honneur.
Page 5	Arbre généalogique de M. Henri Caron.
Page 6	Louis Caron, architecte.
Page 7-8	Partie de sucre à Bernières.
Page 9	President's message.
Page 10	Brunch de Saint-Jean-Port-Joli.
Page 11	Louis Caron, architect.
Page 12	Origine (Origins) des Caron d'Amérique.
Page 13	Yvette et André Caron, membres à vie.
Page 14	Nicole Caron, membre à vie.
Page 15	Le hameau CARON.
Page 16	Adressage.



MESSAGE DU PRESIDENT

C'est à l'Érablière du Cap à Bernières que s'est déroulée notre dernière partie de sucre. Le soleil n'était pas au rendez-vous mais il brillait dans le cœur de nos membres et celui de leurs amis. Nous étions 170 personnes à festoyer. Nous devons des remerciements pour l'organisation de cette belle journée. Nous devons remercier notre directeur général qui a organisé d'une façon magnifique cette partie de sucre. Merci à tout le comité d'accueil et de vente qui était sous la direction de Victor Caron, ainsi qu'à la direction de l'Érablière du Cap pour la qualité du repas et l'ambiance musicale qui étaient on ne peut mieux. Au niveau des activités extérieures, on avait aussi prévu des excursions en calèche.

Je vous rappelle que vous avez jusqu'au 31 décembre 1995 pour faire inscrire des corrections ou des ajouts dans le volume généalogique des Caron d'Amérique qui va être publié en 1996 à l'occasion des fêtes du dixième anniversaire de notre grand rassemblement. Voici l'adresse pour l'envoi de vos corrections :

Lucien Caron, 1926 Barclay
 Montréal, (Qué) H3S 1J3
 Téléphone: (514) 739-1504

A l'occasion de ce dixième anniversaire, je m'adresse à ceux qui ne sont pas membre à vie. Faites-vous un cadeau : Entrez MEMBRE À VIE ! Plus on aura de membres à vie, plus notre Association sera forte et solide, ce qui est dans l'esprit de notre devise : TENIR et SERVIR.

À l'occasion de cette parution de juin, je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances. Avec le bulletin de septembre, vous recevrez les formules d'inscription pour notre assemblée générale qui se tiendra à Saint-Jean-Port-Joli les 23 et 24 septembre 1995.

Salutations à toutes et à tous,

Jean-Guy Caron, président.



CONCOURS DE PHOTOS GÉNÉALOGIQUES

M. Romuald Caron de Charlesbourg nous a fait parvenir une photographie des quatre générations de sa famille. À sa gauche, sa fille Gaétane et à sa droite sa petite-fille Linda tenant dans ses bras son arrière-petite-fille Marielle.

La généalogie

une aventure passionnante

Vous avez envie de reculer dans le temps, de remonter à vos origines ?

Nul besoin d'être expert en la matière pour s'adonner à la généalogie ! Il suffit d'être curieux... et patient.

par Julie Stanton.

Qui d'entre-nous, en regardant de vieilles photos de famille, ne s'est mis à rêver au-dessus de visages d'hommes, de femmes et d'enfants issus de la même lignée, et dont le destin nous est toujours demeuré mystérieux ? Qui était vraiment ce bisaïeul maternel ? Qu'est devenue cette arrière-arrière-petite-cousine dont on dit qu'elle eut trois maris ? Et cet enfant rieur, avec boudins et guêtres de feutre, est-il vrai, comme on le raconte dans la famille, qu'il fut chercheur d'or au Klondike en 1896 ? Pour le savoir, lancez-vous dans cette merveilleuse aventure qu'est la généalogie !

Au Québec seulement, au-delà de 20,000 mordus interrogent le passé avec ferveur et passion, en quête de leurs origines profondes. Véritables détectives de l'histoire, ils déterrent les souvenirs de famille, fouillent les registres de l'état civil à la recherche des actes de baptême, de mariage et de sépulture de leurs ancêtres. Ils consultent, le coeur battant, une foule d'ouvrages sur la généalogie, traités, guides, dictionnaires et autres, dans l'espoir d'y trouver le chaînon manquant qui leur permettra de remonter le cours des siècles à travers des noms et des parcours de vie parfois surprenants.

Tous les fantômes qu'ils ressuscitent hantent à ce point les passionnés de généalogie que ces derniers n'ont de cesse de poursuivre leur émouvant périple. Une fois bien établie la filiation maternelle ou paternelle, et parfois les deux, ils interrogent souvent le passé sous d'autres angles. C'est le cas, par exemple, d'Origène Maillet. Ayant découvert que l'un de ses ancêtres, un dénommé Michel Maiet, s'était rendu à Mont-Saint-Louis en Gaspésie, il a littéralement mis ses pas dans ses pas pour retracer les débuts de la Seigneurie de Mont-Louis. Ce qui a amené notre homme à publier les résultats de sa recherche à la Société de généalogie de Québec, de même que dans un récent numéro de la revue *L'Ancêtre*.

Nul besoin d'être un expert en la matière pour s'adonner à la généalogie. Il suffit d'avoir un esprit curieux, une infinie patience et, bien sûr, du temps à consacrer à sa passion !

Extrait de la revue "Le Bel Âge", Octobre 1994, p. 45

NOS MEMBRES

Notre Association réunit un bon nombre de Caron et de parents ou d'amis. En date de mai 1995, elle comptait 260 membres à vie sur un total de 610 cotisants. Cette participation témoigne de l'intérêt que nous y apportons et de la satisfaction que nous en retirons. Les renseignements se rapportant à la nouvelle politique en matière de recherches généalogiques, les activités saisonnières ou autres organisées par les comités locaux, la mention des événements qui affectent nos cousins et cousines Caron, tout cela a augmenté notre intérêt à l'égard de l'Association et prouvé sa raison d'être. Continuons de la supporter : c'est un bon début.

Michel Caron

Nous sommes heureux de citer au tableau d'honneur pour ce mois-ci les membres à vie suivants:

* Yvon Caron, Entrepreneur en construction
LES ENTREPRISES YVON ET CIE INC.
355, de Gaspé Ouest
Saint-Jean-Port-Joli G0R 3G0

Tél. (418) 598-3597
Fax: (418) 598-3597

* Diane Caron, propriétaire
LES GILETS NORAC INC.
350, 3 ième rue
Québec. G1L 2T1

Tél. (418) 522-7853
Fax: (418) 522-0307

* Jean-Guy Caron, Entrepreneur en Unifamiliales &
semi-détachées.
CONSTRUCTIONS GÉNÉRALES G. CARON
260, Edey
Aylmer, J9J 1R1

Tél. (819) 684-8358
Fax: (819) 684-6514

**NOS MEMBRES À VIE
ENCOURAGEONS LEUR PROFESSION
ET LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES.**

ARBRE GÉNÉALOGIQUE DE HENRI CARON, (SAINT-ANSELME, PRÉSIDENT FONDATEUR)

Robert Caron
Marie Crevet
1637/10/25
0 R 0

Marie Crevet
Robert Caron
1637/10/25
0 R 0

Robert Caron
Marguerite Cloutier
1674/11/14
1 R 1

Joseph Caron
Elisabeth Bernier
1684/10/27
1 J 1

Joseph Caron
M.-Madeleine Bernier
1713/02/27
2 R 6

Louis Caron
Marie Lemieux
1727/02/17
2 J 2

Joseph Caron
Elisabeth Lemieux
1735/02/15
3 R 18

P.-Laurent Caron
Elisabeth Chouinard
1762/01/18
3 J 5

J.-Hyacinthe-Gédéon Caron
Ursule Boucher
1770/01/15
4 R 42

Louis-Marie Caron
Josette Fortin
1795/10/20
4 J 16

François Caron
Olive Couillard
1814/05/03
5 R 67

Henri Caron
Olive Labbé
1824/06/15
5 J 47

Joseph-Hyacinthe Caron
Henriette Leclerc
1843/11/28
6 R 98

Thaddée Caron
Henriette Bourgault
1856/07/29
6 J 64

Anselme-Gédéon Caron
Aurore Pelletier
1887/08/02
7 R 97

Thomas Caron
Judith Gagnon
1883/09/18
7 J 69

Arsène Caron
Marie-Alma Caron
1910/07/05
8 R 115

Marie-Alma Caron
Arsène Caron
1910/07/05
8 J 71-2

Henri Caron
Cécile Allen
1945/06/20
9 R 248

Cécile Allen
Henri Caron
1945/06/20

De cette union sont nés 6 filles et 1 garçon. Leurs familles comprennent 29 petits-enfants (18 filles et 11 garçons). Se sont ajoutés 2 arrières-petites-filles.

LOUIS CARON ET SES DESCENDANTS, 100 ANS D'ARCHITECTURE.

Mais voilà qu'en 1926, Louis Caron, le fils, meurt à son tour. Il n'avait que 52 ans mais les soucis l'avaient miné rapidement. C'est la fin d'une époque : la manufacture est vendue, la compagnie dissoute. Il n'y a plus d'entreprise familiale ou collective, les Caron qui oeuvreront dans le domaine de l'architecture par la suite le feront à titre individuel.

De toute cette histoire, retenons un élément : les Louis, père et fils, ne savaient pratiquement ni lire ni écrire, ce qui n'était pas rare à cette époque. Pourtant, leurs oeuvres respectent toutes les règles classiques de proportion et ils connaissaient le vocabulaire de la profession comme s'ils l'avaient appris dans les grandes écoles. C'est que la manufacture et les résidences des Caron constituaient autant d'écoles, comme nous allons le voir. Pendant la construction de la cathédrale, par exemple, il y avait douze sculpteurs en permanence à la manufacture, des dessinateurs espagnols, français et anglais qui vivaient dans la maison de Louis, le père. Les propres frères de ce personnage ainsi que quelques nicolétains jouaient le rôle de contre-maîtres. La manufacture disposait de services autonomes : transport par voitures ou par bateau, électricité, érection de pièces lourdes et des clochers.

La famille possède encore les plans de 34 églises de style. Les dessins sont tracés sur de la toile et dessinés à l'encre. Le style est proportionné suivant les règles de l'art et des feuilles montrent le dessin complet des voûtes qui ressemblent à une broderie. Or, tous ces dessins ont été exécutés en suivant scrupuleusement les plans par des artisans de Nicolet, des menuisiers de toutes les paroisses, des sculpteurs du Québec, des maçons de Saint-Marc des Carrières et de Saint-Casimir.

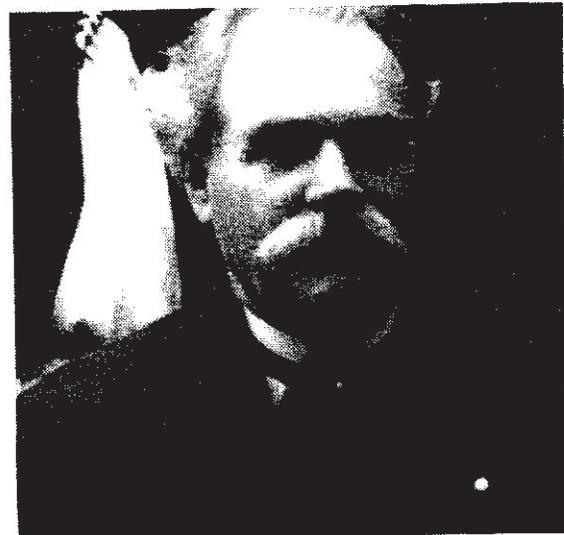
On estime qu'au meilleur de la production, 200 personnes travaillaient à la manufacture. Les nicolétains ont prouvé qu'ils savent faire de "la belle ouvrage".

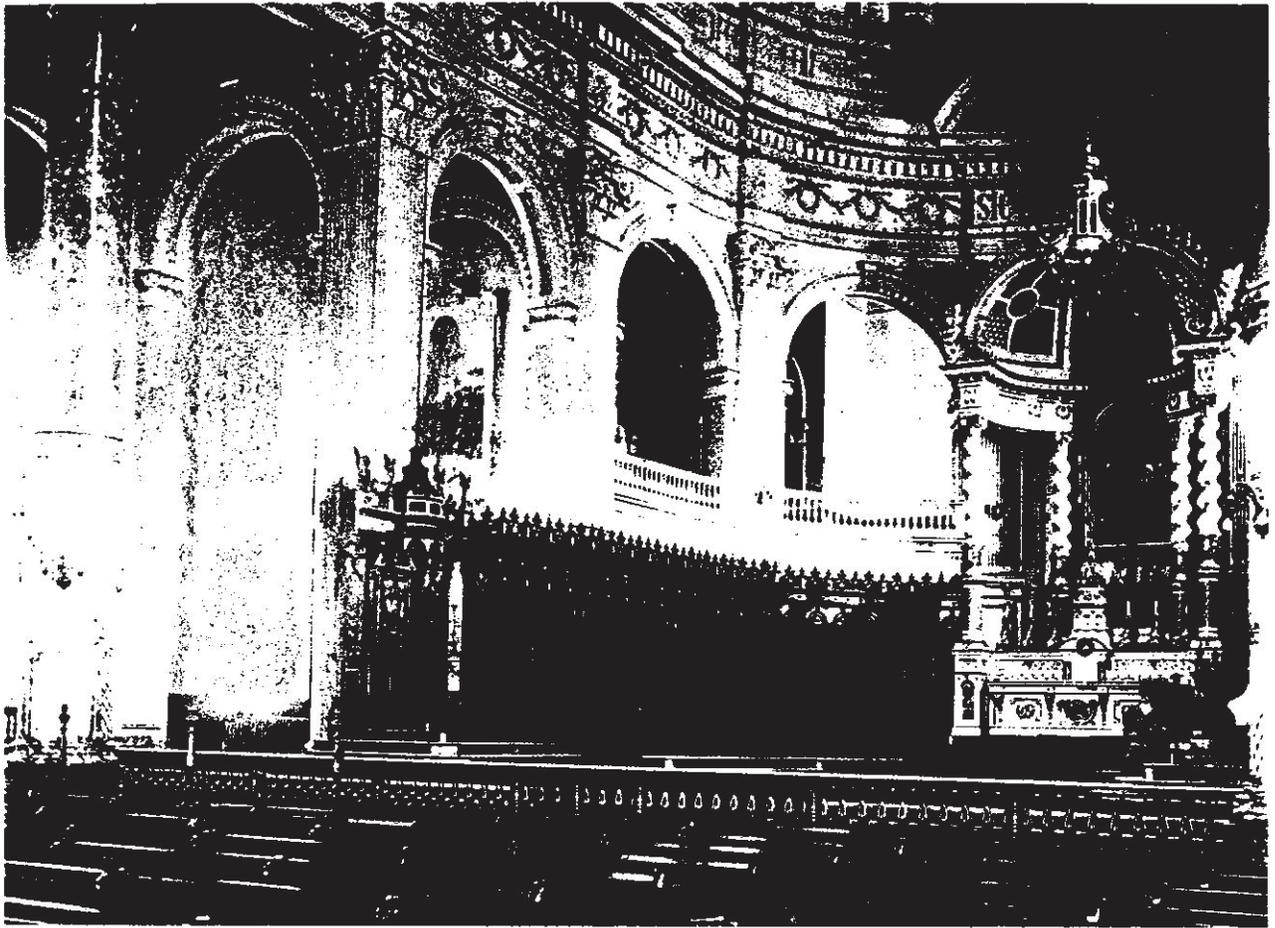
VIE DE FAMILLE

La maison de Louis Caron, le père, rue Saint-Jean-Baptiste, qui appartient maintenant à M. Gérard Lupien, était vraiment de très grandes dimensions : outre les sculpteurs et les peintres énumérés tantôt, elle abritait une famille de neuf enfants, des orphelins, des étudiants, des prêtres, en permanence. Le service y était dirigé par la mère de famille qui régnait sur le personnel, la cuisine et le jardin.

Sur la même rue, en face, se dressait la maison de Louis Caron, le fils : c'est la maison des aumôniers qui appartenait il y a quelques années au Centre Marial. La nombreuse famille de Louis Caron, le fils, composait pratiquement un orchestre avec guitare, cornet, clarinette, violoncelle et saxophone, en plus du piano bien entendu.

Tout ceci pour montrer à quel point les Louis Caron, père et fils, ont su vivre une vie entière de création artistique, dont ils ont transmis l'ascendant à leurs descendants.





Cathédrale de Nicolet, 1910-1955. Louis Caron & fils, architectes.



Un aperçu des quelque 170 Caron dégustant la fameuse tire d'érable sur la neige.

PARTIE DE SUCRE À BERNIÈRES



À droite: notre président Jean-Guy Caron et son épouse, des parents et des amis.



Notre inscription à l'Érablière de Bernières était assurée par : De gauche à droite, Cécile F. Caron, (Saint-Jean-Chrysostôme), notre secrétaire, Denise Caron-Lévesque (Québec), Françoise et son mari Victor Caron (invisible!), Marie-Claude Caron, fille de notre trésorier Claude, et Marie-Ange Caron de Saint-Eugène-de-L'Islet qui s'est surpassé cette année en faisant cadeau de plus de quinze prix de présence. Un gros merci pour le bénévolat assuré par toutes ces personnes.

PRESIDENT'S MESSAGE

Our last gathering took place at the maple bush, "l'Érablière du Cap" in Bernières. The sun was behind the clouds but it was just the same shining in the hearts of our members and their friends. 170 persons were in attendance. I extend special thanks to the following: our Director-General who organised the party in his usual competent fashion; the reception and sales committee headed by Victor Caron; the "Érablière du Cap" for the excellent fare and good music. There were also "calèche" rides for those so inclined.

I remind you that you have until December 31st 1995 to make additions or corrections to your genealogy in anticipation of the third volume which will be published in 1996 to mark the tenth anniversary of the great gathering of our Association in 1986. You should contact:

Lucien Caron, 1926 Barclay
Montreal (Que) H3S 1J3
Tel. (514) 739-1504

Here is a word to our annual members. To mark our tenth anniversary, treat yourself to a life membership. The number of our life members is a function of our strength and solidity. This is right in line with our motto: "TENIR et SERVIR".

This message was prepared for our June bulletin. I wish you all a fine summer and happy holidays.

In our next bulletin, you will find registration forms for our annual meeting in St-Jean-Port-Joli on 23 and 24 September next.

Greetings to one and all

Jean-Guy Caron. president

MISE EN CANDIDATURE

Tous les membres qui le désirent peuvent offrir leur candidature pour faire partie du Conseil d'administration de l'Association des familles Caron d'Amérique. Les candidats élus devront assister au cours de l'année à deux réunions seulement et non plus six comme auparavant.

Il est bien entendu que le temps accordé par le membre du conseil l'est bénévolement. Cependant, les frais de déplacement sont remboursés selon un barème établi par le conseil exécutif.

Nous vous **invitons fortement** à nous faire parvenir votre candidature pour servir au sein du C.A. de l'Association. Merci pour cet acte de générosité !

Jean-Guy Caron. président

ILS NOUS ONT QUITTÉS.

- M. Denis Caron, époux de Dame Jacqueline Fraser, décédé le 11 février 1995 à l'Hôtel-Dieu de Lévis à l'âge de 63 ans. Il demeurait à Lévis.

- Mme Azilda Grondin, épouse de feu Ulysse Caron, décédée le 16 avril 1995 à Montréal Nord à l'âge de 88 ans.

- M. Armand Caron, époux de Dame Rachel Ruel, décédé le 7 mars 1995 à son domicile à l'âge de 45 ans. Il demeurait à Saint-Aubert de L'Islet. Il était le fils de M. Joseph Caron de Saint-Marcel de L'Islet, membre à vie.

- M. Omer Caron, époux de Dame Madeleine Caron, décédé le 15 mars 1995 au Centre hospitalier Chauveau à l'âge de 86 ans.

L'Association des familles Caron d'Amérique offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

UN FRANC SUCCÈS !

DIMANCHE LE 30 AVRIL DERNIER, À L'AUBERGE DU FAUBOURG, AVAIT LIEU UN BRUNCH POUR LES CARON DE SAINT-JEAN-PORT-JOLI ET DES ENVIRONS. CETTE RENCONTRE S'EST DÉROULÉE DANS UNE ATMOSPHÈRE DE JOIE ET DE FRATERNITÉ, REHAUSSÉE BIEN SÛR, PAR LA PRÉSENCE DE RAYMOND, NOTRE DIRECTEUR GÉNÉRAL. CELUI-CI EN A PROFITÉ POUR REMERCIER LES CONVIVÉS DE LEUR PRÉSENCE ET LES INVITER D'UNE MANIÈRE SPÉCIALE, À NOTRE RASSEMBLEMENT ANNUEL QUI AURA LIEU LES 22, 23 ET 24 SEPTEMBRE PROCHAIN DANS NOTRE RÉGION.

SI CE BRUNCH, QUI SE VOULAIT UN PRÉLUDE À CE RASSEMBLEMENT, S'EST AVÉRÉ UN FRANC SUCCÈS, C'EST GRÂCE À VOUS QUI ÉTIEZ PRÉSENTS AVEC NOUS. L'ÉQUIPE VOUS EN REMERCIÉ CHALEUREUSEMENT.

ET VOUS CARON D'AILLEURS, UNE INVITATION VOUS EST LANCÉE, À VENIR NOUS RENCONTRER À SAINT-JEAN-PORT-JOLI, CAPITALE MONDIALE DE L'ARTISANAT, EN SEPTEMBRE PROCHAIN. VOUS SEREZ CHARMÉS PAR LA BEAUTÉ ET LA VARIÉTÉ DE NOS PAYSAGES ET PAR LES ATTRAITS TOURISTIQUES QUI VOUS Y ATTENDENT !

NOS MEILLEURES SALUTATIONS À TOUS ET À BIENTÔT,

DENIS ET SON ÉQUIPE.

VOYAGE EN ITALIE

Ne manquez pas de consulter la feuille volante qui vous est livrée avec ce bulletin. Ce voyage nous est proposé par Nicole Caron, membre à vie de notre Association.



AMATEURS DE GOLF :

NOUS VOUS ATTENDONS LE 22 SEPTEMBRE EN APRÈS-MIDI. LE

TERRAIN DE GOLF TROIS-SAUMONS SERA À VOTRE DISPOSITION. UN SOUPER SERA ORGANISÉ SUR PLACE POUR CEUX QUI LE DÉSIRENT. PROCHAINEMENT, DES CARTES SERONT DISPONIBLES À CET EFFET.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ :

DENIS, (418) 598-9477



HUMOUR

Les Caron ont bonne réputation en tout, croyons-nous! Il y a certainement des faits que plusieurs d'entre-nous ont vécus et qui leur ont affiché une réputation, comme celle d'être distraits. Cela vous rappelle peut-être quelques bonnes anecdotes ou taquineries que les cousins et cousines savoureront, comme par exemple celle du mon'oncle qui avaient mis deux souliers différents pour se rendre à l'église. Il y en a bien d'autres ! Confiez-nous-les... Mais il faudra que ce soit vrai !

LOUIS CARON AND HIS DESCENDANTS 100 HUNDRED YEARS OF ARCHITECTURE.

In 1926, Louis Caron junior dies in turn. He was only 52 years old but he was worn prematurely by all kinds of worries. It was the end of an era: the factory had been sold, the company dissolved. The family or collective undertaking ceased to exist and, thereafter, the Carons who continued to work in the field of architecture did so on an individual basis.

One important thing to remember from the foregoing is the fact that Louis senior and junior were practically illiterate, which was fairly common at that time. And yet, they observed all the classical rules of proportion in their works and they were familiar with the vocabulary of their profession just as if they had attended a professional school at university level. The reason for this is that the Caron factory and their home were schools in their own right, as we shall see presently. For instance, during the building of the cathedral, there were about a dozen sculptors in attendance at the factory: Spanish, French and English draughtsmen lived in Louis senior's home. Louis' own brothers as well as a few residents of Nicolet acted as foremen. The factory was self-sufficient in the fields of cartage either by road or by boat, the provision of electricity, the raising of heavy equipment and spires. The family held at that time the blueprints for 34 churches of different style. The sketches were drawn in ink on linen. The style was well proportioned according to the book. There were sheets on which were drawn the complete sketches for the dome and they looked like embroidery. All these drawings were done in strict accordance with the plans drawn up by the craftsmen of Nicolet, the carpenters of all the parishes, the sculptors

from all over Québec as well as masons from St-Marc-des-Carières and St-Casimir. It is estimated that, at the height of construction, 200 persons worked at the factory. Residents of Nicolet thus proved that they could perform beautiful work.

FAMILY LIFE

Louis Caron senior's house on St-Jean-Baptiste street which is now owned by Mr Gérard Lupien, was very large. Besides the sculptors and craftsmen already mentioned, it was home for a family of nine children, orphans, students and priests on a permanent basis. The family of Louis Caron junior formed an orchestra complete with guitar, cornet, cello and saxophone, besides the piano. All this is meant to show that Louis Caron father and son were able to lead a life devoted entirely to artistic creation which they were able to bequeath to their descendants.

SOEUR GEMMA CARON

Hommages et Félicitations ! Soeur Gemma Caron célèbre en cette année 1995, son 50e anniversaire de vie religieuse chez les Soeurs de la Charité de Québec. Native de Saint-Jean-Port-Joli (Trois-Saumons), Soeur Gemma Caron est la fille de feu Hubert Caron et de feu Alexina Dubé. Infirmière spécialisée en gérontologie, elle se dévoue actuellement auprès des soeurs aînées de la Congrégation.

HEUREUX JUBILÉ D'OR !

ORIGINE DES CARON D'AMÉRIQUE

Après la mort de Robert, Marie Crevet, réduite à l'indigence, dut séparer sa famille. Elle envoie les deux plus vieux, Jean-Baptiste (15 ans) et Robert (9 ans) à Québec chez des amis et elle réside avec le reste de la famille chez d'autres amis à Château-Richer.

1661- Jean-Baptiste décide de se marier avec Marguerite Gagnon et retourne sur la terre de son père avec Marie Crevet et toute la famille.

1662- Catherine Caron (13 ans) se marie avec Jacques Dodier et, après la mort de celui-ci, en 1680 elle marie Pierre Dupré qui devint plus tard le premier seigneur du Gouffre à Baie Saint-Paul. C'est aussi là que Marie Crevet finit ses jours en 1695. Jean-Baptiste achète une terre à l'est de celle de sa mère.

1666- Marie Crevet marie Noël Langlois de Château-Richer.

1674- Robert se marie avec Marguerite Cloutier et réside sur la terre de son père.

1677- Pierre s'installe sur la Côte-Sud à Cap-Saint-Ignace et marie sa voisine Michelle Bernier.

1677, 25 mai- Noël Langlois fils devient propriétaire de la seigneurie du Port-Joli.

1678- Joseph s'installe à Saint-Jean-Port-Joli dans la seigneurie de Noël Langlois.

BIENVENUE DANS LA GRANDE FAMILLE DES CARON À :

Alexis, né le 19 mai 1995, fils de Isabelle CARON et de Patrice Dupont de Racine. Il est le petit-fils de Michel Caron, responsable du Bulletin.

ORIGINS OF THE CARON D'AMÉRIQUE. (CONT'D)

After Robert's death, Marie Crevet was destitute and she was forced to split up her family. The two oldest boys, Jean-Baptiste (15 years old) and Robert (9 years old) were sent to stay with friends in Québec while the rest of the family stayed with other friends at Chateau-Richer.

1661- Jean-Baptiste decides to marry Marguerite Gagnon and returns to his father's homestead along with Marie Crevet and the whole family.

1662- Catherine Caron (13 years old) marries Jacques Dodier and, after his death in 1680, she marries Pierre Dupré who was to become the first "Seigneur du Gouffre" at Baie St-Paul. This is where Marie Crevet died in 1695. Jean-Baptiste purchases a lot just to the east of his mother's property.

1666- Marie Crevet marries Noël Langlois from Chateau-Richer.

1674- Robert marries Marguerite Cloutier and settles on his father's land.

1677- Pierre settles on the South Shore at Cap-St-Ignace and marries his neighbour, Michelle Bernier.

1677 (25 May)- Noël Langlois junior becomes the owner of the Seignory of St-Jean-Port-Joli.

1678- Joseph settles in St-Jean-Port-Joli within the confines of Noël Langlois' Seignory.

Claude Caron



YVETTE et ANDRÉ CARON, membres à vie (Saint-Jean-Port-Joli)

Tous deux membres de l'Association des familles Caron d'Amérique depuis le début, nous sommes entrés récemment membres à vie. Outre le lien du mariage, nous portons le même nom de famille; l'un descendant de la branche de Joseph Caron, l'autre de celle de Robert Caron tous deux fils de Robert Caron, premier colon de ce nom arrivé en terre d'Amérique.

En 57 ans de mariage, notre famille s'est peu à peu agrandie; parents de deux enfants, un garçon et une fille, nous sommes grands-parents de 11 petits-enfants et arrière-grands-parents de 15 enfants. Nous sommes aujourd'hui retraités mais très actifs dans notre milieu au niveau du bénévolat.



André CARON

Natif de Saint-Jean-Port-Joli dans le comté de l'Islet, j'ai toujours demeuré dans cette paroisse. Dès l'âge de 16 ans, j'ai commencé à travailler comme journalier à tailler des pierres, à faire la réparation de ponts avant d'entreprendre une carrière de 30 ans comme chemineau à la compagnie Canadien National. Je suis à ma retraite depuis 17 ans. J'occupe mon temps entre le bénévolat et le travail de sourcier que je pratique depuis mon tout jeune âge. Bien des puits ont été creusés dans la région suite à mes recommandations.



Yvette CARON

Native de Saint-Cyrille dans le comté de l'Islet, je suis partie demeurer dans la maison paternelle de mon époux après notre mariage. Tout en assumant mes tâches de mère au foyer, j'ai entrepris plusieurs activités durant des années. Le bénévolat a toujours occupé une partie de mon temps. J'ai, pendant plusieurs années, fait de la couture pour les autres, et été vendeuse des produits Avon et Tupperware. Membre du Cercle des Fermières de ma paroisse, pendant de nombreuses années, j'occupe encore mes soirées à faire diverses pièces d'artisanat.

NICOLE CARON, membre à Vie, (Sainte-Foy)

Je suis native de Trois-Rivières, fille cadette de Wilfrid, instituteur. Mon grand-père était constructeur d'églises. Je suis mère de quatre garçons et grand-mère trois fois. Je demeure à Sainte-Foy depuis 1976. Mes formations en récréologie et en animation m'ont amenée à m'impliquer dans plusieurs associations, telle la fête des Caron en 1986. J'ai aidé à la coordination et à l'animation des fêtes. Depuis treize ans, je travaille pour les Grands Explorateurs, producteurs de spectacles. De plus avec le groupe Voyage Québec, j'organise et accompagne des groupes en voyage dans différents pays. En juin 1992, c'était l'Angleterre, en octobre 1993, la Grèce et en juin 1994, l'Italie. Les voyages et la géographie sont devenus mes passe-temps préférés. Si vous êtes intéressés à me suivre dans mes périples, j'en serai très heureuse.

Félicitations à tous ceux qui s'impliquent dans le beau travail auprès de l'Association des familles Caron d'Amérique.

Bonne Chance à tous. *Nicole Caron.*



KIOSQUE

Il est toujours intéressant de revoir des objets qui nous remémorent ce passé qui fuit si vite. Nous sommes impressionnés à coup sûr si nous avons devant nous des photos, des articles de journaux ou autres choses qui datent d'une époque qui a précédé la nôtre, et pas nécessairement lointaine. Pour permettre aux cousines et cousins Caron qui seront de la grande rencontre de septembre à Saint-Jean-Port-Joli de partager cet enthousiasme, nous vous invitons à exposer dans un kiosque spécialement prévu des photos et autre matériel exclusif. Cette activité ne durera que le samedi et intéressera certainement les participants qui seront sur les lieux. Nous comptons sur les exposants et leurs trésors ! Il est très important de bien identifier ce que vous nous apporterez. Merci pour cette belle coopération.

CORRECTION

Dans la liste des membres à vie que nous avons publiée en mars 1995, il s'est glissé une erreur sur l'identification de la ville de résidence de Mme Christine Caron. Nous aurions dû lire **Plessisville** et non Sherbrooke. Prière de nous excuser pour ce contre-temps.

NOUS SALUONS:

- Le personnel et la direction de : " LES PÊCHERIES V. CARON" de L'ÎLE VERTE, petite île située dans le fleuve Saint-Laurent, à quelques kilomètres plus à l'est de Rivière-du-Loup.

LE HAMEAU DE "CARON" (près de Moose Jaw)

Lors de la construction du chemin de fer du Canadien Pacifique, c'est le 16 septembre 1882 que la voie ferrée parvint à un point environ 16 milles à l'ouest de Moose Jaw. On y construisit une voie d'évitement et l'endroit fut nommé CARON en l'honneur de Sir Adolphe Caron qui était à l'époque ministre de la défense et de la milice. En 1901, il y avait à CARON un bureau de poste, une petite maison de pension ainsi que deux élévateurs à grain. C'est en janvier 1904 alors que sa population se chiffrait à 78, que CARON fut incorporé en village. En 1905, on comptait dans les limites du village deux magasins généraux, une quincaillerie, une sellerie, deux cours à bois, une boutique de forgeron, un magasin de meubles, un salon de coiffure pour hommes, deux établissements de louage de chevaux, un hôtel, une boucherie, une maison de pension, un fournisseur de farine et de fourrage, trois élévateurs à grain et le bureau de poste. L'école accueillait 30 élèves. En 1906, la Banque de Hamilton y ouvrait une succursale.

Le 16 juillet 1906, une loi de la législature de la province de Saskatchewan créa la ville de CARON. La première réunion du conseil de ville se tint le 13 août 1906. La première centrale téléphonique fut mise en service en 1911.

C'est le 1er septembre 1930 que l'électricité devint disponible à CARON. En 1958, ce fut le tour du gaz naturel. En 1962, une centrale téléphonique automatique fut mise en service. Enfin, c'est en 1963 qu'un système de distribution d'eau a été inauguré. Ainsi, petit à petit, les cabinets d'aisance extérieurs ont disparu !

CARON devint une municipalité rurale en 1978. Les deux dernières maisons d'affaires avaient disparu. Lorsque son propriétaire prit sa retraite en 1971, le seul garage à CARON

est disparu. Aujourd'hui, CARON est un hameau paisible comptant environ quarante familles composées à peu près également de jeunes familles et couples à la retraite. De CARON, on peut se rendre à Moose Jaw facilement en vingt-cinq minutes et plusieurs font le trajet chaque jour. C'est en 1980, soit les 19 et 20 juillet, qu'eut lieu un ralliement de la majorité des résidents anciens et présents de CARON. Au delà de sept cent personnes en provenance de partout au Canada et aux États-unis participèrent à la fête.

MEMBRES BIENFAITEURS DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON.

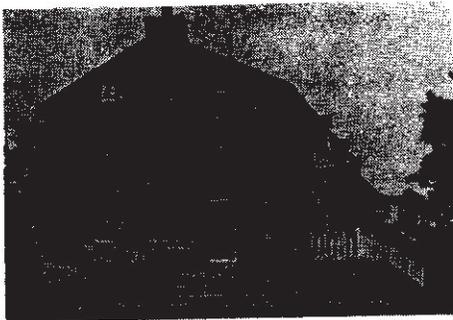
Votre Conseil d'administration est heureux de nommer M. Henri Caron, notre président fondateur, ainsi que sa dame, Mme Cécile Allen, **membres bienfaiteurs** de notre Association. Il aurait été préférable que cette nomination soit faite à Rivière-du-Loup en même temps que celle de **membres honorifiques à vie**, pour leurs services rendus aux familles Caron d'Amérique. Les membres honorifiques sont reconnus pour leur bénévolat alors que les membres bienfaiteurs le sont parce qu'ils n'ont pas hésité à donner généreusement de leur avoir à l'Association. Cécile et Henri font partie de ces deux groupes car nous savons qu'ils ont investi beaucoup en temps et en argent, surtout durant les deux années qui ont précédé nos Retrouvailles de 1986. Durant cette période, ils ont à plusieurs reprises, et cela gratuitement, fait le voyage de Saint-Anselme à Québec. Félicitations et merci, Cécile et Henri.

Raymond Caron, directeur général de l'Association.

Société Canadienne des postes
Envoi de publication canadienne, contrat no. 94676
Bulletin de L'Association des familles Caron d'Amérique, inc.
C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137
Edité par: La Fédération des familles-souches québécoises, inc.
C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE, inc. est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres. La rédaction en a été confiée à Michel Caron, 161, route 222, c.p. 74, Racine. (Qué) J0E 1Y0. Téléphone: (514) 532-2142 et télécopieur (FAX) (514) 532-2143.

Collaborateurs pour le présent bulletin: M. Jean-Guy Caron, M. Claude Caron, M. J.Édouard Caron, membres du C.A. M. Raymond Caron, directeur général, M. Louis Caron, Mme Florence Caron, Mme Andrée Caron-Dricot et plusieurs autres correspondants que nous remercions.



Maison habitée par
M. Thomas Simard à
486, Côte Sainte-Anne
sur la terre de l'ancêtre
Robert Caron et de
Marie Crevet